



CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

POS. CNR N. 560/13

REP. CNR CN - SIGLA N. 28469/13



COMUNE DI GENOVA

## ACCORDO QUADRO

**Tra**

**II CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE  
AREA DELLA RICERCA DI GENOVA**

**E**

**II COMUNE DI GENOVA**

**N. 0014748****13/03/2013****ACCORDO QUADRO****tra**

**il Comune di Genova**, (C.F. 00856930102) rappresentato dal Sindaco Marco Doria, domiciliato per la carica in via Garibaldi, 9 autorizzato alla sottoscrizione del presente Accordo Quadro con deliberazione della Giunta Comunale n. 42 in data 28 marzo 2013,

**e**

**il Consiglio Nazionale delle Ricerche** (C.F. 80054330586), Ente pubblico nazionale di ricerca con sede in Roma, di seguito CNR, nella persona del suo Presidente Prof. Luigi Nicolais, nato a Sant'Anastasia (Na) il 9 febbraio 1942

**Premesso che****Il Comune di Genova:**

- è l'ente preposto a svolgere attività di programmazione per lo sviluppo economico-sociale del territorio urbano e dei servizi pubblici connessi;
- favorisce la diffusione di processi di ricerca e innovazione all'interno del tessuto imprenditoriale del comune e la nascita e la crescita di imprese innovative;
- promuove lo sviluppo di forme di collaborazione tra i settori della ricerca, dell'impresa e della formazione al fine di rispondere alla domanda reale di nuove tecnologie che viene dalle strutture produttive del territorio, a partire dal porto, anche attraverso progetti di ricerca che consentano di testare i prodotti tecnologici e innovativi sulla realtà genovese;
- favorisce specifiche azioni in ambito europeo nei settori dell'attività del Comune, in particolare

quelli fortemente innovativi dal punto di vista tecnologico;

- intende condividere progetti e ricerche finalizzate ad approfondire la conoscenza del territorio genovese e valorizzare la produzione scientifica avviando iniziative di supporto metodologico alle attività di ricerca e di diffusione dei risultati nell'area comunale e nell'ambito delle attività condivise con la Regione sul territorio ligure;
- ha intrapreso un processo di trasformazione verso la Smart City guidato dal Comune in un processo di pianificazione integrata, per migliorare la qualità della vita attraverso uno sviluppo economico sostenibile basato su ricerca, tecnologia ed innovazione. In questo intende confrontarsi con le realtà economiche ed imprenditoriali della città per accordare alle esigenze produttive gli strumenti di pianificazione e governo del territorio, anche svolgendo il compito di facilitare le relazioni fra i diversi soggetti coinvolti, nello sforzo coerente e convinto di far diventare Genova un laboratorio per la realizzazione della città intelligente, creando un modello di eccellenza trasferibile.

## II C.N.R.

- è un Ente pubblico nazionale di ricerca con il compito di svolgere, promuovere, diffondere, trasferire e valorizzare attività di ricerca nei principali settori delle conoscenze e delle loro applicazioni per lo sviluppo scientifico, tecnologico, economico, sociale e ambientale del Paese; per la sua valenza interdisciplinare garantisce di poter rispondere in maniera adeguata alle istanze di sviluppo della Società civile (salute, ambiente, energia trasporti, sicurezza, qualità della vita, beni culturali) e di favorire la competitività del Sistema Paese.
- Allo scopo di perseguire i suoi obiettivi programmatici il CNR:
  - promuove l'avanzamento della conoscenza nell'ambito della ricerca internazionale e ne favorisce il trasferimento e le ricadute per lo sviluppo culturale ed economico del Paese e dei territori in cui opera;
  - imposta la sua attività anche attraverso progetti che coinvolgono più soggetti esecutori ed abbiano come finalità la produzione di conoscenze utili allo sviluppo e al miglioramento della



competitività del sistema produttivo nazionale;

- attua una metodologia che consente un legame funzionale, stabile ed efficace per sostenere e promuovere l'innovazione nelle Piccole e Medie Imprese "high tech" attraverso un inserimento fattivo delle competenze scientifiche del CNR nella catena ricerca - innovazione di processo e di prodotto - competitività di tali imprese;
- collabora con le Regioni e le Amministrazioni locali, al fine di promuovere, attraverso iniziative di ricerca congiunte, lo sviluppo delle specifiche realtà produttive del territorio; e a tal fine fornisce, su loro richiesta, pareri e consulenze ed esegue istruttorie tecniche;
- valorizza la propria multidisciplinarietà scientifica a valenza sovra regionale caratteristica della propria struttura a rete nazionale per convogliare sul territorio ligure competenze e know-how altamente qualificati;
- tenendo presente le necessità dello sviluppo sostenibile, promuove, attraverso i programmi di ricerca della sua rete scientifica un comportamento ambientalmente corretto delle Imprese, favorendo il coinvolgimento anche dei cittadini;
- promuove la partecipazione della filiera ricerca-impresend-user ai programmi europei ed in particolare ai Programmi Quadro e favorisce la realizzazione di infrastrutture di ricerca di rilevanza europea che contribuiscano ad accrescere la capacità attrattiva dei territori;
- promuove la formazione e la crescita tecnico-professionale dei ricercatori italiani anche attraverso l'assegnazione di borse di studio, nonché, sulla base di apposite convenzioni con le Università, corsi di dottorato di ricerca anche con il coinvolgimento del mondo imprenditoriale.
- In base al regolamento di organizzazione e funzionamento del CNR, pubblicato sul Supplemento Ordinario n. 101 della Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 124 del 30 maggio 2005, i rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra il CNR e i soggetti pubblici e privati sono regolati da Accordi Quadro che definiscono aree progettuali, modalità di collaborazione e costituiscono la base per la successiva stipula di Convenzioni operative.



## **Il Comune di Genova e il CNR ritengono opportuno:**

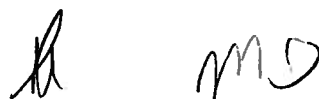
favorire, lo sviluppo di attività di ricerca e sviluppo con un significativo impatto sul area comunale dal punto di vista economico e sociale;

- promuovere la creazione e lo sviluppo di nuove imprese innovative, in particolare nel settore delle tecnologie avanzate;
- favorire la competitività delle Piccole Medie Imprese, facilitando l'acquisizione di innovazioni tecnologiche e di conoscenza da qualificate strutture di ricerca;
- sostenere iniziative volte a rafforzare l'apertura e la collaborazione internazionale in materia di ricerca, innovazione e trasferimento tecnologico;
- partecipare congiuntamente alla formulazione di proposte di progetti di ricerca, sviluppo e di dimostrazione in sede nazionale, comunitaria ed internazionale, favorendo le opportune collaborazioni e sinergie con la Regione ed agenzie regionali e provinciali della Liguria, con le Università, con gli altri Soggetti presenti nell'area comunale per l'Innovazione, nel campo della ricerca e dell'innovazione tecnologica, anche nell'ambito di Accordi già stipulati;

## **Considerato che**

### **il Comune di Genova e il CNR**

- hanno già svolto attive e proficue collaborazioni nell'ambito dell'Accordo, stipulato in data 2 Ottobre 2002, ed al nuovo Accordo con la Regione Liguria, stipulato in data 25 settembre 2012;
- collaborano sulla base della Deliberazione del CNR n. 100/12 del 13 giugno 2012 al progetto Smart City;
- collaborano con l'Associazione Festival della Scienza alla realizzazione annuale della manifestazione scientifica e divulgativa attraverso la partecipazione a mostre, convegni ed altre

Two handwritten signatures in black ink, one on the left and one on the right, appearing to be initials or names.

attività di interesse, anche nell'ambito dell'Accordo stipulato dal CNR con l'Associazione in data 10 aprile 2006;

- intendono ora rafforzare ed estendere le collaborazioni in atto, attraverso la stipula di uno specifico Accordo Quadro.

### **Le parti convengono e stipulano quanto segue**

#### **Art. 1**

##### **(Valore delle premesse)**

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

#### **Art. 2**

##### **(Finalità)**

Il CNR e il Comune di Genova, si impegnano, nella piena osservanza dei reciproci ruoli, e nell'ambito del processo Genova Smart City, a ricercare e sperimentare modalità di raccordo, di interazione e di confronto continuo, al fine di fornire maggiori opportunità per lo sviluppo delle conoscenze e delle competenze tecnico-professionali, realizzare interventi di rilevanza strategica ricercando attività che coniughino le finalità di ricerca, formazione e innovazione con quelle che sono le reali esigenze del territorio comunale e della città di Genova.

A tal fine intendono favorire:

- lo sviluppo di proposte innovative e di nuovi investimenti nella progettazione di interventi di ricerca e formazione capaci di valorizzare le realtà esistenti;
- la progettazione di proposte di ricerca e formative interdisciplinari che garantiscano il cambiamento organizzativo, le competenze e la qualità dei processi, anche in un'ottica di formazione continua;

Two handwritten signatures in black ink are located at the bottom right of the page. The first signature is a stylized, cursive 'A' or similar character. The second signature is a more complex, cursive signature that appears to be 'mo' or similar.

- le attività svolte da imprese o loro aggregazioni finalizzate allo sviluppo del sistema produttivo nei settori di interesse del CNR e del Comune attraverso la realizzazione di progetti di ricerca, anche di tipo industriale e di sviluppo sperimentale nonché di attività finalizzate a favorire l'accesso di PMI a servizi specialistici relativi alla ricerca e all'innovazione;
- il trasferimento di conoscenze e competenze per il raggiungimento degli obiettivi istituzionali del Comune;
- l'elaborazione di progetti per un migliore uso dell'energia e per la diffusione di modifiche di modifiche comportamentali;
- la collaborazione nell'ambito di progetti ICT mirati ad un più efficiente uso delle risorse, alla semplificazione, alla trasparenza e ad una maggiore diffusione delle informazioni;
- la gestione informatica ed integrazione delle biblioteche nonché il monitoraggio, la valutazione e la conservazione dei beni culturali;
- il sostegno agli investimenti in capitale umano, il sostegno alla formazione dei giovani ricercatori e in generale alla capacità attrattiva di talenti, al fine di aumentare le risorse umane innovative nei settori di attività del Comune e di interesse per lo stesso.
- Il sostegno di una maggiore internazionalità nei punti sopra elencati mirata sia alla promozione dell'eccellenza genovese all'esterno, sia all'attrarre scambi e conoscenze tra ricerca, imprese e pubblica amministrazione.

### **Art. 3**

#### **(Comitato di Indirizzo)**

Al fine di dare attuazione al presente Accordo Quadro, è nominato un Comitato di Indirizzo paritetico, composto da due rappresentanti per Parte, nominati rispettivamente dal Sindaco e dal Presidente del CNR, con il compito di attivare e coordinare iniziative congiunte finalizzate a migliorare e rendere più efficaci i rapporti di collaborazione tra le Parti, affinché, tra l'altro, le politiche di sviluppo regionale in materia di Innovazione possano avvalersi anche del contributo scientifico e tecnologico delle strutture dell'Ente.

Two handwritten signatures in black ink, one on the left and one on the right, appearing to be initials or names.

I temi individuati saranno oggetto di specifiche convenzioni operative, di cui al successivo Art. 4 od oggetto di specifiche azioni congiunte anche in ambito nazionale o europeo.

Il Comitato di Indirizzo potrà avvalersi del supporto di personale del CNR e del Comune o di altre strutture, aventi specifiche competenze nell'ambito delle tematiche e dei progetti individuati.

Eventuali sostituzioni dei componenti del Comitato di Indirizzo potranno essere effettuate di volta in volta da ciascuna delle due Parti dandone comunicazione all'altra.

#### **Art. 4**

##### **(Convenzioni Operative)**

Per ogni specifico progetto individuato dal Comitato di Indirizzo le Parti provvederanno alla stesura di una Convenzione operativa che sarà sottoposta all'approvazione dei rispettivi organi competenti.

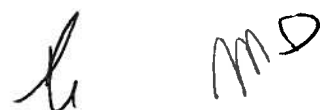
La Convenzione operativa stabilirà, tra l'altro, i criteri e le procedure che regoleranno gli impegni reciproci delle Parti, l'articolazione delle azioni in cui si sviluppa il progetto, i tempi di esecuzione, la ripartizione dei costi tra i soggetti partecipanti, i rispettivi responsabili delle attività previste dalla Convenzione stessa.

La Convenzione operativa potrà includere eventuali altri soggetti che intendono contribuire con proprie risorse all'attuazione del progetto di cui alla Convenzione operativa stessa.

#### **Art. 5**

##### **(Diritti di Proprietà Intellettuale)**

A meno che non sia diversamente stabilito da accordi sottoscritti successivamente, le Parti si impegnano a seguire le disposizioni previste dal Codice della proprietà industriale (D.lgs 10.02.2005 n. 30) in materia di titolarità dei diritti brevettuali da parte di ricercatori pubblici e delle imprese che partecipano alle attività comuni e da eventuali condizioni poste da altri soggetti finanziatori del progetto. In particolare:

Two handwritten signatures in black ink, one on the left and one on the right, appearing to be initials or names.




- ognuno dei soggetti interessati rimane titolare dei diritti di proprietà intellettuale su quanto in precedenza da ciascuno di essi realizzato individualmente ancorché nell'ambito delle attività previste nel presente Accordo;
- tutti i risultati derivanti dai progetti elaborati congiuntamente saranno di proprietà congiunta dei soggetti interessati. L'eventuale utilizzo industriale dei trovati sarà definito concordemente tra le Parti con separato Atto;
- le Parti sono vicendevolmente obbligate al vincolo di confidenzialità per quanto concerne le informazioni, i dati, il know-how, le notizie che le stesse si scambieranno durante la vigenza e/o esecuzione del presente Accordo, ad eccezione di quelle informazioni, dati, notizie e decisioni per i quali la legge o un provvedimento amministrativo o giudiziario imponga un obbligo di comunicazione e/o salvo consenso della Parte da cui tali dati provengono.
- l'eventuale diffusione verso terzi o iniziative di comunicazione o pubblicitarie in generale del presente Accordo e/o dei progetti intrapresi o realizzati sulla base dello stesso dovranno essere previamente concordate tra le Parti.
- le singole Convenzioni Operative individueranno, sentito in materia il Comitato di Indirizzo, i modi e le forme attraverso i quali i risultati potranno essere oggetto di pubblicazioni.

## **Art.6**

### **(Riservatezza)**

Le Parti consentono il trattamento dei loro dati personali ai sensi del D.Lgs, 30/06/2003 n.196; gli stessi dati potranno essere inseriti in banche dati, archivi informatici e sistemi telematici solo per fini connessi al presente Accordo e dipendenti formalità ed attività.

Nell'ambito del trattamento dei dati personali connessi all'espletamento delle attività oggetto del presente Accordo, le Parti, ciascuna per le rispettive competenze, opereranno nel pieno rispetto delle disposizioni dettate dal citato D.Lgs, n.196/2003 in qualità di Titolari autonomi. Le Parti si impegnano reciprocamente, in attuazione degli obblighi di sicurezza imposti dagli articoli 31 e ss. del D.Lgs, n.196/2003 e da ogni altra disposizione legislativa e regolamentare in materia, a



custodire i dati personali trattati in modo tale da evitare rischi di distruzione degli stessi o di accessi a tali dati da parte di soggetti non autorizzati.

#### **Art. 7**

##### **(Relazione sullo stato di attuazione dell'Accordo Quadro)**

Alla scadenza di ogni anno, il Comitato di indirizzo strategico predisporrà una relazione sullo stato di attuazione del presente Accordo Quadro, che sarà inviata a ciascuno dei firmatari.

#### **Art. 8**

##### **(Entrata in vigore e durata)**

Il presente Accordo Quadro entra in vigore alla data della sottoscrizione e avrà una durata di 3 anni. L'Accordo potrà essere rinnovato, per un periodo di uguale durata, mediante apposito atto scritto tra le Parti.

#### **Art. 9**

##### **(Recesso)**

Ciascuna delle Parti ha facoltà di recedere dal presente Accordo in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta da inviare all'altra parte con un preavviso di tre mesi a mezzo di lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

La Parte che esercita tale facoltà deve, contestualmente, comunicare all'altra se intende recedere anche dalle Convenzioni Operative in corso.



**Art. 10**  
**(Controversie)**

Le eventuali controversie relative al presente Accordo che non si possano definire in via amichevole, ivi espressamente incluse quelle relative alla sua validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno sottoposte alla competenza esclusiva del Foro di Roma.

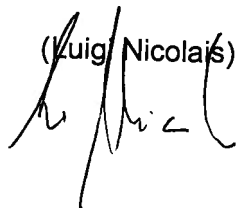
Per quanto possa occorrere, restano comunque salve le competenze inderogabili previste dalle applicabili disposizioni di legge.

Letto, approvato e sottoscritto

Per il Consiglio Nazionale delle Ricerche

Il Presidente

(Luigi Nicolais)



Per il Comune di Genova

Il Sindaco

(Marco Doria)

